

## Faculty

PD Dr.med.dent. Michael Bornstein  
Klinik für Oralchirurgie und Stomatologie  
Zahnmedizinische Kliniken der Universität Bern  
Freiburgstrasse 7  
CH-3010 Bern  
michael.bornstein@zmk.unibe.ch

PD Dr.med.dent. Karl Dula  
Klinik für Oralchirurgie und Stomatologie  
Zahnmedizinische Kliniken der Universität Bern  
Freiburgstrasse 7  
CH-3010 Bern  
karl.dula@zmk.unibe.ch

Prof. Dr.med.dent. Andreas Filippi  
Klinik für zahnärztliche Chirurgie, -Radiologie, Mund- und Kieferheilkunde  
Universitätskliniken für Zahnmedizin Universität Basel  
Hebelstrasse 3  
CH-4056 Basel  
andreas.filippi@unibas.ch

Prof. Dr. Dr. J. Thomas Lambrecht  
Klinik für zahnärztliche Chirurgie, -Radiologie, Mund- und Kieferheilkunde  
Universitätskliniken für Zahnmedizin Universität Basel  
Hebelstrasse 3  
CH-4056 Basel  
j-thomas.lambrecht@unibas.ch

Dr.med.dent. Klaus Neuhaus  
Klinik für Zahnerhaltung, Präventiv- und Kinderzahnmedizin  
Universität Bern  
Freiburgstrasse 7  
CH-3010 Bern  
klaus.neuhaus@zmk.unibe.ch

Dr.med. et Dr.med.dent. Heinz-Theo Luebbers  
Klinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie  
Zentrum für Zahnmedizin der Universität Zürich  
Plattenstrasse 11  
CH-8032 Zürich  
heinz-theo.luebbers@zsm.uzh.ch

PD Dr.med. Joachim Obwegeser  
Klinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie  
Zentrum für Zahnmedizin der Universität Zürich  
Plattenstrasse 11  
CH-8032 Zürich  
joachim.obwegeser@zsm.uzh.ch

Dr. méd., méd.dent. Andrej Terzic  
Chirurgie maxillo-Faciale et Chirurgie buccale - Département de chirurgie Hôpitaux Universitaires de Genève  
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4  
1211 Genève  
andrej.terzic@hcuge.ch

PD Dr.med.dent. Matthias Zehnder  
Klinik für Präventivzahnmedizin, Parodontologie und Kariologie  
Zentrum für Zahnmedizin der Universität Zürich  
Plattenstrasse 11  
CH-8032 Zürich  
matthias.zehnder@zsm.uzh.ch

Prof. Dr.med.dent. Nicola Zitzmann  
Klinik für Parodontologie, Endodontologie und Kariologie  
Universitätskliniken für Zahnmedizin Hebelstrasse 3  
CH-4056 Basel  
n.zitzmann@unibas.ch

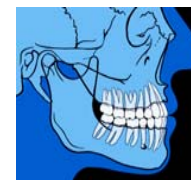
## 25ème congrès annuel de la Société suisse de radiologie dentaire et maxillo-faciale



### *„Contrôle radiologique du succès d'un traitement en médecine dentaire"*

13 juin 2012

Auditoire de chirurgie – Hôpital de l'Île, Berne



**SGDMFR**  
Schweizerische Gesellschaft für dentomaxillofaziale Radiologie  
**SSRDMF**  
Société suisse de radiologie dentaire et maxillo-faciale  
**SSRDMF**  
Società svizzera di radiologia dentomaxillofaciale  
**SADMFR**  
Swiss Association of Dentomaxillofacial Radiology

Chères consœurs, chers confrères,

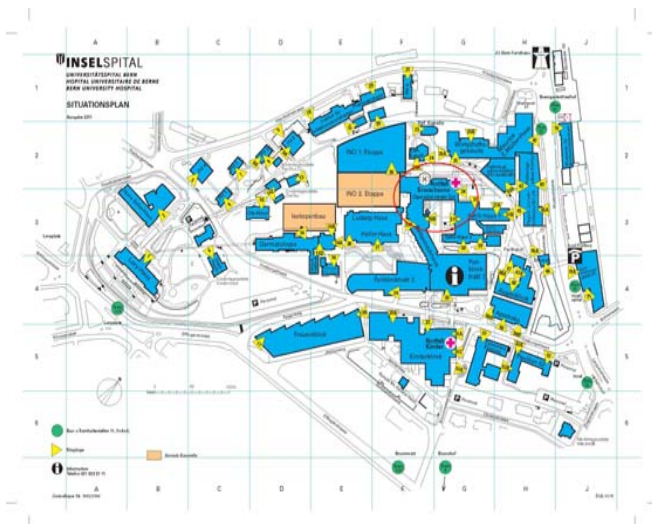
J'ai le plaisir de vous présenter le programme du 25<sup>ème</sup> Congrès annuel de la Société suisse de radiologie dentaire et maxillo-faciale (SSRDMF). Pour ce Congrès jubilé, le Comité a choisi de souligner l'importance que revêt le contrôle radiologique du succès d'un traitement en médecine dentaire. A cette fin, toutes les disciplines de la médecine dentaire, depuis la cariology jusqu'à la chirurgie maxillo-faciale, sont invitées à faire le point sur les lignes directrices et recommandations actuellement en application.

Un coup d'œil sur la liste des conférenciers vous montrera que nous avons obtenu le concours de personnalités éminentes pour le Congrès à venir. La SSRDMF a tenu à insérer dans ce programme passionnant un Forum où de jeunes chercheurs spécialisés en radiologie dentaire pourront présenter leurs travaux dans le cadre d'un concours des espoirs. En 2012, ils disposent d'une plage de temps de plus de 60min. Comme chaque année, le choix du lauréat auquel décerner le prix annuel de la SSRDMF, doté de CHF 1'500.-, ne sera pas aisé. C'est pourquoi il est prévu de décerner également un deuxième et un troisième prix, respectivement dotés de CHF 750.- et de CHF 500.-.

Enfin et surtout, j'ai la satisfaction particulière, pour ce Congrès jubilé 2012, de pouvoir vous inviter à Berne, lieu de l'Université où j'enseigne. Le Congrès se tient à un moment de l'année, entre printemps et été, où Berne a aussi beaucoup d'attraits au-delà du programme scientifique du Congrès: depuis une promenade dans sa très belle vieille ville inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO jusqu'aux joies d'une baignade dans l'Aare.

Avec mes salutations cordiales et confraternelles

PD Dr M. Bornstein, président de la SSRDMF



## PROGRAMME

08:00 Inscription des participants  
08:45 **Ouverture du Congrès annuel** *PD Dr. M. Bornstein*

### **Présidence : Prof. Dr. A. Filippi**

09:00-09:30 Possibilités et limites du contrôle radiologie de l'activité carieuse *Dr. K. Neuhaus*  
09:30-10:00 Contrôle clinique ou radiologique du succès d'un traitement parodontal? *Prof. Dr. N. Zitzmann*  
10:00-10:30 Les contrôles radiologiques en endodontie et leurs conséquences (ou leur absence de conséquences?) *PD Dr. M. Zehnder*

### **10:30 Pause café, visite de la Table clinic**

### **Présidence : PD Dr. K. Dula**

11:00-11:20 Contrôle radiologique de longue durée après un trauma dentaire *Prof. Dr. A. Filippi*  
11:20-11:40 Contrôle radiologique après le traitement d'un kyste *PD Dr. M. Bornstein*  
11:40-12:00 Quelle imagerie pour les tumeurs de la tête et du cou? *Dr. Dr. H.-T. Luebbbers*  
12:00-12:45 AG de la SSRDMF; les non-membres ont la possibilité de rendre visite à la Table clinic  
12:45-13:45 *Pause déjeuner avec buffet, visite de la Table clinic*

### **Présidence : PD Dr. M. Bornstein**

13:45-14:50 Concours des espoirs  
4 présentations de 10 min. chacune avec discussion de 5 min.  
14.50-15.10 L'imagerie pré-, intra- et postopératoire dans le cadre des traumas maxillo-faciaux. Mise à jour. *Dr. Dr. A. Terzic*  
15.10 -15.30 Syndromes crânio-faciaux – Le rôle de la radiologie dans la planification et l'évaluation d'interventions crânio-faciales complexes *PD Dr. Dr. J. Obwegeser*

### **15:30 Pause café, visite de la Table clinic**

### **Présidence : Dr. Dr. Th. Luebbbers**

16:00-16:30 Visualisation radiologique des ostéonécroses maxillaires dues aux bisphosphonates *Prof. Dr. Dr. J.-Th. Lambrecht*  
16:30-17:00 Le contrôle radiologique en implantologie orale *PD Dr. K. Dula*  
17:00-17:15 Mots de clôture du président

### **17:30 Clôture du congrès**

LA PLUPART DES CONFERENCE SERONT EN ALLEMAND –  
SANS TRADUCTION SIMULTANEE

## Inscription Congrès annuel SSRDMF 2012 à Berne

Veillez remplir un bulletin d'inscription par participant (si vous désirez effectuer plusieurs inscriptions, veuillez tirer le nombre de photocopies requises du bulletin d'inscription)  
Les prix indiqués sur le bulletin d'inscription s'appliquent lorsque les frais d'inscription sont payés avant le congrès (inscription et paiement sur place : + 20%)

Inscription en ligne : [www.sgdmfr.ch](http://www.sgdmfr.ch)  
ou par e-mail : [lang@kongressadministration.ch](mailto:lang@kongressadministration.ch)  
ou par fax : + 41 31 954 60 35

### Congrès annuel du 13 juin 2012 Auditoire de chirurgie – Hôpital de l'Île, Berne

#### *„Contrôle radiologique du succès d'un traitement en médecine dentaire“*

	Membres	Non-membres
Premier inscrits (jusqu'au 15.4.2012)	<input type="checkbox"/> CHF 250.-	<input type="checkbox"/> CHF 350.-
Frais d'inscriptions (à partir du 16.4.2012)	<input type="checkbox"/> CHF 290.-	<input type="checkbox"/> CHF 390.-

Les frais d'inscriptions recouvrent:

- Toutes les présentations
- Les pauses café
- Lunch buffet
- Attestation de participation pour 7 heures

Le bulletin de versement vous parviendra avec la confirmation de votre inscription.

Frais d'annulation CHF 100.-; pas de remboursement pour annulations après le 20.5.2012

Nom .....

Prénom .....

Adresse du .....

cabinet .....

Code postal/Lieu .....

No. Tél. ....

No. Fax .....

E-Mail: .....

Date .....

Praxisstempel  
Timbre du cabinet

Bitte frankieren  
affranchir s.v.p.

Kongressadministration L&H AG  
Monika Lang/Hans-Caspar Hirzel  
Schlossgutweg 30  
3073 Gümliigen